

## Jabra Sport Wireless+

### TÄNAME!

Täname Sind Jabra Sport Wireless+ Bluetooth® peakomplekti ostmise eest ja loodame, et jääd selle kasutamisega rahule.

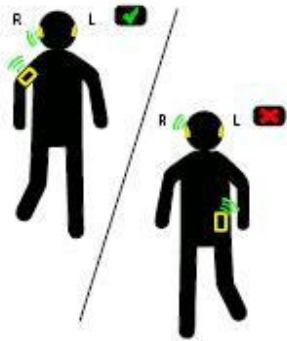
Palun loe enne seadme kasutamist käesolev kasutusjuhend läbi, et saaksid selle funktsioone maksimaalselt kasutada.

### Siseruumides kasutamine:

- Mobiiltelefoni ja peakomplekti maksimaalne kaugus üksteisest võib olla kuni 10m.

### Väljas kasutamine:

- Bluetooth tehnoloogial on teatud piirangud välistingimustes kasutamisel
- Optimaalse raadioside saavutamiseks hoidke peakomplekt ja mobiiltelefon vööst üleval pool ning samal keha poolel.
- Soovitame kasutada kaasas olevat kandekotti



### Tutvustus

A Sisse/välja lülitamine, Kõnele vastamine/keeldumine, muusika esitamine/muusika peatamine, Endomondo staatus

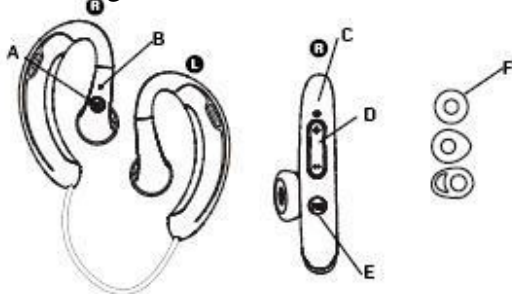
B Mikrofon

C LED indikaator

D Heli valjuse muutmine, järgmine lugu, automaatne FM sageduse otsing

E FM raadio sisse/välja

F Kõrvageelid



## **Funktsioonid**

-Jabra Sport Wireless+ võimaldab teil nautida juhtme vaba muusikat ning kõnesid treeningu ajal .

-Turvaline ja mugav sobivus treeningu ajal

-Võimas bassikõla ja sisseehitatud FM raadio

-Vihma, higistamise ja põrutuste vastane kaitse\*. USA sõjaväeline standard

-Advanced Multiuse™ - kasuta 2 Bluetooth seadet samaaegselt

-AM3D Power Bass ja Virtual Surround Sound parema muusikaelamuse saamiseks -Ainulaadsed omadused, kui kasutada seadet koos Endomondo Sports Tracker'iga a . Tagasiside: Jabra Sport Wireless+ ütleb teile Endomondo staatuse ette

b . Treeningu kontroll: Peatage ja taastage Endomondo treening ühe nupu vajutusega -3 erinevat kõrvageeli komplekti

-Bluetooth 3.0

- Kuni 4.5 tundi kõneaega, 4 tundi muusika esitamist, 4 päeva ooteaega

\* Jabra Sport Wireless+ suudab taluda väikeses koguses vihma kuid ei ole veekindel. Seade ei tohi sattuda tervenisti vette või ta võib saada permanentselt vigastada. Kui ta satub vette, peate ta veest puhtaks pühkima.

## **ALUSTAMINE**

### **LAE PEAKOMPLEKT**

Sinu peakomplekt kasutab laetavat akut, mis tuleb enne seadme esmakordset kasutamist täielikult täis laadida (ca 2 h).

1. Ühenda laadija seadmega, laadimise ajal vilgub LED indikaator

2. Aku on täislaetud kui aku LED indikaator on ROHELINE.

**HOIATUS:** Kasuta seadme laadimiseks ainult kaasasolevat laadijat. Muude laadijate kasutamine võib peakomplekti rikkuda.

**NB!** Aku eluiga lüheneb tunduvalt kui akut ei laeta pikema perioodi jooksul. Seega soovitame akut laadida vähemalt kord kuus, isegi kui seadet ei kasutata.

### **PEAKOMPLEKTI SISSE/VÄLJALÜLITAMINE**

Sisse/väljalülitamiseks vajuta Sisse/välja lülitamise – nuppu kuni LED indikaator vilgub sinise värviga

### **SIDUMINE TELEFONIGA**

1. Veendu, et peakomplekt on välja lülitatud.

2. **Vajuta ja hoia** kõne alutamise/lõpetamise nuppu kuni LED indikaator hakkab vilkuma sinise värviga.

3. Seadista oma Bluetooth telefon peakomplekti tuvastama, järgides telefoni kasutusjuhendit. Tavaliselt tuleb valida oma telefonis: “Seaded”, “Ühendus” või “Bluetooth” menüü ning seejärel valida Bluetooth seadme tuvastamine. Sinu telefon leiab Jabra Sport Wireless+ peakomplekti ja küsib, kas siduda end sellega. Kinnitamiseks vajuta klahvile “yes” või “OK”. Sisesta parool või PIN4 = 0000 (4 nulli), seejärel vajuta klahvile “yes” või “ok”.

Ebaõnnestumisel proovige seadmeid uuesti siduda (vt ülaloodud punkte 1-3)

## **Jabra Sport Wireless+ kasutamine mitme bluetooth seadmega**

Jabra Sport Wireless+ on võimalik kasutada kahe bluetooth seadmega korraga.

1. Ühendage Jabra Sport Wireless+ esimese seadmega, järgides sidumise instruksioone kasutusjuhendist
2. Seadke Jabra Sport Wireless+ sidumisrežiimi ning ühendage teise seadmega.
3. Ühenduge Jabra Sport Wireless+ peakomplektiga esimesest seadmest.

## **KUIDAS...**

**Muusika edastamine (Sõltuvalt telefoni mudelist võib meedia esitaja käivitamine olla vajalik)\* Vajutage korraks kõne vastamise/lõpetamise nuppu (A), et alustada või lõpetada muusika edastamine.**

**Lugusid vahetada\*** - Vajutage u. sekundiks Heli valjemaks (+) nuppu, et järgmine lugu tuleks ja vajutage Heli vaiksemaks (-) nuppu, et eelnev lugu tuleks. .

**Helitugevust reguleerida – Vajuta** helitugevus + või helitugevus –  
**Vastata kõnele – Vajuta korraks** kõne vastamise/lõpetamise nuppu  
**Lõpetada kõne – Vajuta korraks** kõne vastamise/lõpetamise nuppu

**FM Raadiot kuulata** - Veenduge, et Jabra Sport Wireless+ oleks sisse lülitatud, seejärel vajutage FM nuppu (E), et aktiveerida FM vastuvõtja.

Järgmise saadaval oleva raadio jaama otsinguks vajutage ja hoidke all Heli valjemaks (+) või Heli vaiksemaks (-) nuppu, kuni kuulete lühikest signaalheli - seejärel vabastage nupp.

NB: Parima kvaliteedi saavutamiseks on soovituslik kasutada FM vastuvõtjat väljas. FM raadioside võib sõltuda ümberolevast keskkonnast, torn majad, mäed, teised raadioside edastavad antennid jms.

## **Endomondot kasutada**

Tagasiside\*: Jabra Sport Wireless+ peakomplektiga saate uuendusi oma läbitud distantsi, kiiruse ja aja kohta vajutades Kõne vastamise/ lõpetamise (A) nuppu korraks vajutades..

Endomondo kontrollimisel\*: Jabra Sport Wireless+ peakomplektiga saate Endomondo Sports Tracker applikatsiooni kontrollida vaid ühe nupu vajutusega. . Vajutage u. 2 sekundit kõne vastamise/lõpetamise nuppu, kuni kuulete heli signaali, et peatada või taasalustada treening.

**Kõnest keeldumine\*** Vajutage 2x korraks Kõne vastamise/lõpetamise nuppu (A) kui telefon heliseb, et keelduda sissetulevast kõnest.. Olenevalt telefoni seadetest, kõne kas suunatakse edasi või edastatakse helistajale kinnist tooni .

**Helistada\*** Kui Jabra Sport Wireless+ on ühendatud telefoniga, suunatakse kõik kõned telefonist Jabra Sport Wireless+ peakomplekti .

**Valida kordusena viimast numbrit\***- Vajuta 2x korraks kõne vastamise/lõpetamise nuppu

**Vaigistada mikrofon kõne ajal** - Vajuta korraks Heli valjemaks ja Heli vaiksemaks nuppu korraga, et vaigistada mikrofon. Vajuta korraks kas Heli valjemaks või Heli vaiksemaks nuppu, et taastada normaalseisund..

**Tehase seadete taastamine:** Tehase seadete taastamiseks hoidke all Kõne vastamise/lõpetamise ja Heli valjemaks nuppu (D) 3 sekundit.

**Kandmine...** Aseta kuular kõrva sisse ning kõrvasang kõrva taha, nii et juhe jääks kuklasse. Komplekt sisaldab kolme erinevat kõrvaageeli paari, et kindlustada mugav kasutamine.

\*Seadest sõltuv

**LED indikaator**

Vilkuv sinine - Sidumisrežiimis

Üks aeglane sinine vilgatus - Ühendus telefoniga loodud ning peakomplekt kasutusvalmis

Üks sinine vilgatus - Ühenduses telefoniga ning hetkel on aktiivne kõne

2 Sinist vilgatust - Sissetulev kõne

Vilkuv roheline Peakomplekt laeb

Pidev roheline - Peakomplekt täis laetud - Pidev roheline indikaator tuli kustub peale 60 sekundit.

Punane vilkuv tuli - Madal aku tase

NB: Jabra Sport Wireless+ indikaator tuli kustub peale minutilist peakomplekti mitte kasutamist ning taaskäivitub peale peakomplektil asuvate nupude vajutamist, piisab ainult ühe nupu vajutamisest.

**Häälteated****Jabra Sport Wireless+ häälteated**

Teadaanne	Tähendus
<p>Welcome! you are now ready for pairing . Go to the bluetooth menu on your phone</p> <p>Turn on or enable Bluetooth</p> <p>Search for devices and select your Jabra hands free device and chose pair or ok . If asked for a pIn code use 0000”</p>	<p>Jabra Sport Wireless+ on sidumisrežiimis. Kui seade esmakordselt sisse lülitada, aktiveerub sidumisrežiim automaatselt.</p> <p>Aktiveeri Bluetooth oma telefonis</p> <p>Teise seadme otsimine ja ühendamine. PIN kood on 0000.</p>
Pairing failed	Sidumine seadmega ebaõnnestus
Connected	Ühendus telefoniga on loodud aga telefoni nimi pole peakomplektil nähtav
Low battery	Teatatakse kui aku tase langeb alla 10%. Korratakse iga 5 minuti järel. Kui aku tase langeb alla 10%, korratakse seda iga 30 sekundi järel, ka aktiivse kõne ajal.
Disconnected	Teatatakse kui ühendus telefoniga katkeb.
Power off	Teatatakse kui Jabra Sport Wireless+ välja lülitub
Power on	Teatakse kui Jabra Sport Wireless+ sisse lülitatakse
Battery level is low/medium/high	“Battery level is high” - Teatakse kui akul on rohkem 50% kestvust. “Battery level is medium” - Teatakse kui aku kestvust on 10%-50% alles. “Battery level is low” - Akul on vähem kui 10% kestvust.

## Endomondo Sports Tracker

Kõigil Jabra Sport Wireless+s peakomplekti soetajal on võimalus kasutada Endomondo Sports Tracker tarkvara. Tarkvara on võimalik tasuta alla laadida nutitelefoni tarkvara poest või [www.endomondo.com](http://www.endomondo.com) aadressilt.

Jabra Sport Wireless+s pakub teile 2 ainulaadset võimalust tarkvara kasutades:

1) Tagasiside\*: Jabra Sport Wireless+ peakomplektiga saate uuendusi oma läbitud distantsi, kiiruse ja aja kohta vajutades Kõne vastamise/ lõpetamise (A) nuppu korraks.

2) Endomondo kontrollimine\*: Jabra Sport Wireless+ peakomplektiga saate Endomondo Sports Tracker applikatsiooni kontrollida vaid ühe nupu vajutusega. . Vajutage u. 2 sekundit kõne vastamise/lõpetamise nuppu, kuni kuulete heli signaali, et peatada või taasalustada treening.

NB: Jabra Sport Wireless+ lisavõimalused töötavad ainult telefonidega, millel on GPS võimalus. Lisavõimalused töötavad iPhone telefonidel ainult Jabra Sport Wireless+ iPhone/iPad/iPod varianti kasutades.

## KORDUVAD KÜSIMUSED

### 1. Kui kaugel telefonist minu peakomplekt töötab?

Seade toimib tavaliselt 10 meetri raadiuses.

### 2. Kas minu peakomplekt töötab ka minu kodus oleva juhtmeta telefoniga?

Sinu peakomplekt ei ole mõeldud kasutamiseks juhtmeta telefonidega.

### 3. Kas minu peakomplekt töötab süle-, personaal- ja pihuarvutitega?

Sinu peakomplekt töötab seadmetega, mis ühilduvad Bluetooth 1.0

või uuema versiooni näitajatega ja toetavad peakomplekti ja/või käed-vabad profiili(e).

### 4. Kas miski võib põhjustada häireid minu telefonivestluses, kui ma kasutan oma peakomplekti?

Sellised seadmed nagu juhtmeta telefonid ja juhtmeta võrguseadmed võivad segada Sinu telefonivestlust, põhjustades tavaliselt sahisevat heli. Mistahes häirete vähendamiseks hoia oma peakomplekt eemal sellistest seadmetest, mis kasutavad ja toodavad raadiolaineid.

### 5. Kas minu peakomplekt häirib autoelektronika, autoraadio või pardakompuutri tööd?

Sinu peakomplekt on tunduvalt väiksema võimsusega kui tavaline mobiiltelefon. Seega väljastab see ainult selliseid signaale, mis on vastavuses rahvusvahelise Bluetooth-standardiga. Järelikult pole tõenäoline, et standardklassi elektroonikaseadmete töös tekiks mingeid häireid.

### 6. Kas teised Bluetooth telefoni kasutajad saavad minu vestlust pealt kuulata?

Sidudes peakomplekti oma Bluetooth telefoniga, lood Sa privaatselt ühenduse ainult nende kahe Bluetooth seadme vahel. Sinu peakomplekti juures kasutatav juhtmeta Bluetooth tehnoloogia ei ole kolmandate isikute poolt jälitav, sest Bluetooth juhtmevabad signaalid on oluliselt madalama raadiosagedusega kui need, mida väljastavad tavalised mobiiltelefonid.

### 7. Mida tähendavad A2DP ning AVRCP terminid?

A2DP on Bluetooth stereo tehnoloogia, mis võimaldab edastada stereo heli ühest seadmest teise. AVRCP võimaldab kasutada nuppe peakomplektil teise seadme kaugjuhtimiseks.

## PEAKOMPLEKTI HOOLDUS

1. Peakomplekti puhastamiseks kasuta puhast pehmet lappi, mis on kergelt niisutatud.
2. Hoia oma peakomplekt alati väljalülitatuna ja hästi kaitstuna
3. Välti seadme jätmist kõrgete temperatuuride kätte (üle 60°C / 134°F või alla -20°C), nagu kuuma sõidukisse või otsese päikesevalguse kätte. (Kõrgete temperatuuride käes hoidmine võib halvendada seadme tööd

ja lühendada aku kasutuskestust.

4. Ära jäta peakomplekti või sellega kaasasolevat varustust vihma vm vedelike kätte.

5. Veenduge, et USB pesa oleks suletud kasutamise ajal, et vältida vihma / higi jms. sattumist seadmesse.

#### **SERTIFIKAADID JA OHUTUSTUNNISTUSED**

Käesolev toode on CE-märgistatud vastavalt R&TTE direktiivi (99/5/EC) tingimustele.

Käesolevaga kinnitab GN Netcom, et see toode vastab direktiivi 1999/5/EC olulistele nõudmistele ja muudele tingimustele.

**Vastavusdeklaratsiooni koopia on saadaval aadressil: [www.jabra.com](http://www.jabra.com).**

Palun arvestage, et käesolev toode kasutab raadiosagedusala, mis ei ole EL-s harmoniseeritud. EL-s on see toode mõeldud kasutamiseks Austrias, Belgias, Küprosel, Tšehhi Vabariigis, Taanis, Eestis, Soomes, Prantsusmaal, Saksamaal, Kreekas, Ungaris, Iirimaa, Itaalias, Lätis, Leedus, Luxemburgis, Maltas, Hollandis, Poolas, Portugalis, Slovakkias, Sloveenias, Hispaanias, Rootsis, Inglismaal ja EFTA riikidest Islandis, Norras ja Šveitsis.

Kasutajad ei tohi seadet mistahes moel muuta. Muudatused, mis ei ole selgesõnaliselt Jabra (GN Netcom) poolt heaks kiidetud, tühistavad kasutaja õiguse seadet kasutada.

#### **Bluetooth**

*Bluetooth*® sõnamärk ja logod on Bluetooth SIG, Inc. omand ja selliste märkide igasugune kasutamine GNNetcom'i poolt on lubatud. Teised kaubamärgid ja kaubanimed kuuluvad nende vastavatele omanikele.

#### **GARANTII JA VARUOSAD**

Jabra (GN Netcom) annab käesolevale tootele kõikide materjali- ja tootmisdefektide osas 1-aastase garantii alates ostukuupäevast. Garantiitingimused ja meie vastutus nimetatud garantii raames on järgmised:

- Garantii kehtib ainult tegelikule ostjale.
- Vajalik on ostušekk või mõni muu ostu tõendav dokument. Ilma selleta loetakse garantii alguseks tootele märgitud tootmiskuupäev.
- Garantii muutub kehtetuks, kui seerianumber, märgitud kuupäeva või tootesilt on eemaldatud, kui seade on valesti paigaldatud, seda on füüsiliselt kuritarvitatud, muudetud või remonditud selleks mittevolitatud isiku poolt.
- Jabra (GN Netcom) vastutus toodete eest piirdub toote remontimise või asendamisega Jabra (GN Netcom) äranägemisel.
- Kõikide Jabra (GN Netcom) toodete puhul kehtib alates ostukuupäevast 1-aastane garantii kõikidele osadele, kaasaarvatud juhtmed ja pistikud.
- Garantii alla ei kuulu piiratud kasutuskestusega ja kuluvad komponendid, nagu mikrofoni tuulekaitsed, kuulari polstrid, dekoratiivdetailid, akud jm lisavarustus.
- Jabra (GN Netcom) ei vastuta mistahes õnnetuste või kahjustuste eest, mis tekivad Jabra (GN Netcom) toote kasutamisest või valesti kasutamisest.
- Garantii annab Sulle teatud õigused ja Sul võib veel olla muid õigusi, mis erinevad sõltuvalt piirkonnast.
- Kui kasutusjuhendis ei ole teisiti juhendatud, ei tohi kasutaja mingil juhul teostada käesoleva seadme juures hooldus-, reguleerimis- ega remonttöid, ei garantii ajal ega peale seda. Seade tuleb tagastada ostukohta, tehasesse või sellisteks töödeks volitatud firmasse.
- Jabra (GN Netcom) ei võta endale vastutust tarnimise käigus põhjustatud mistahes kahjude või kahjustuste eest. Jabra (GN Netcom) toodete igasugune remontimine selleks mittevolitatud kolmanda isiku poolt muudab garantii kehtetuks.

#### **SÕNASTIK**

**1 Bluetooth:** Raadiotehnoloogia, mis on välja töötatud seadmete, nagu mobiiltelefonid ja peakomplektid, juhtmeteta ühendamiseks lühikese vahemaa tagant (10 m). Lisainformatsioon [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com)

**2 Sidumine:** Protsess, mis loob ainulaadse ja krüpteeritud suhtluse kahe Bluetooth seadme vahel ja võimaldab neil omavahel suhelda. Bluetooth seadmed ei tööta, kui neid ei ole omavahel seotud.

**3 Parool või PIN:** Kood, mis tuleb telefonis sisestada, et saaks telefoni peakomplektiga siduda. Kui Sa oled oma telefoni peakomplektiga sidunud, siis tuvastavad telefon ja peakomplekt teineteist, telefon jätab tuvastamise protsessi vahele ning aktsepteerib automaatselt edastuse.

**4 Bluetooth profiilid:** Tööstusstandardi protokollid, mis määravad, kuidas Bluetooth seadmed omavahel suhtlevad. Bluetooth telefonid toetavad erinevaid profiile – enamus toetab peakomplekti profiili, kuid mõned toetavad ka käedvabad profiili ja mõned toetavad mõlemat. Selleks, et mingit kindlat profiili toetada, peab tootja telefoni tarkvarale lisama teatud kohustuslikud funktsioonid.

**5 Ooterežiim:** Režiim, milles peakomplekt ootab passiivselt kõnet. Kui Sa oma telefoniga kõne lõpetad, läheb peakomplekt ooterežiimile.

**Maaletooja: Telemark Hulgi OÜ, Laki 26, Tallinn. Tel. 6599150**